



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

14391/2025

19.7 Verwaltungsamt Arbeitsmarkt - Ufficio amministrativo Mercato del lavoro

Betreff:

Nationaler Aufbau- und Resilienzplan
(PNRR) – Programm Garantie der
Beschäftigungsfähigkeit für
Arbeitnehmende – GOL - M5C1–1.1
Öffentlicher Aufruf GOL Nr. 2
CUP B31C24000230006

Neue Genehmigung der Rangordnung und
Änderung der Ausgabenzweckbindung

Oggetto:

Piano nazionale di ripresa e resilienza
(PNRR) - Programma Garanzia
Occupabilità dei Lavoratori – GOL -
M5C1–1.1
Avviso pubblico GOL n. 2
CUP B31C24000230006

Nuova Approvazione della graduatoria e
modifica dell'impegno di spesa

Mit dem interministeriellen Dekret vom 24.08.2023, das im Gesetzesanzeiger der Republik Nr. 237 vom 10. Oktober 2023 veröffentlicht wurde, weist das Ministerium für Arbeit und Sozialpolitik der Autonomen Provinz Bozen die Quote für das zweite Jahr 2023 in Höhe von 4.920.000,00 Euro für die Durchführung der Maßnahmen zu, die unter die Mission M5, Komponente C1, Reform 1.1 „R1.1 Aktive Arbeitsmarktpolitik und Bildung“ fallen und mit den Mitteln des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans (PNRR) finanziert werden. Dieser zugewiesene Betrag wurde mit Dekret des Landeshauptmanns Nr. 13060/2024 in den Landeshaushalt eingeschrieben.

Mit Beschluss Nr. 744 der Landesregierung vom 10.09.2024 wurde der öffentliche Aufruf GOL Nr. 2 betreffend die Ermittlung der ausführenden Partei für die Durchführung der Maßnahmen im Rahmen des Maßnahmenweges Nr. 4 „Arbeit und Inklusion“ des Programms zur Garantie der Beschäftigungsfähigkeit für Arbeitnehmende – GOL, das Teil des nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR M51-1.1) bildet, genehmigt. Gemäß dem Rundschreiben Nr. 11 des Generaldirektors vom 10.06.2022 hat die PNRR-Task Force des Landes die positive Stellungnahme Prot. Nr. 665261 vom 13.08.2024 erteilt.

Der öffentliche Aufruf GOL Nr. 2 sieht unter den wesentlichen Teilnahmevoraussetzungen vor, dass die Bildungseinrichtungen beim ESF-Amt der autonomen Provinz Bozen für die Organisation und Durchführung von Bildungs- und Orientierungsmaßnahmen für Dritte regelmäßig akkreditiert sind.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Arbeitsmarktservice Nr. 22287 vom 16.12.2024 wurden die Rangordnung des öffentlichen Aufrufs GOL Nr. 2 infolge der endgültigen Ergebnisse der von der Bewertungskommission durchgeführten Arbeiten sowie die diesbezügliche Finanzierung von 2.360.438,00 Euro genehmigt:

1. TUV „Weiterbildung und Arbeit“ (endgültige Benennung „Weiterbildung und Arbeit 2“): 706,53/1000 Punkte, davon 342,92/1000 Punkte für die Sektion A und 241,91/1000 Punkte für die Sektion B.

Mit demselben Dekret wurde der Betrag von 2.360.438,00 Euro auf das Kapitel E02101.3230 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024-2026, Finanzjahr 2025 als Einnahme festgestellt und

Con il Decreto interministeriale del 24.08.2023, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica n. 237 del 10 ottobre 2023, il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali assegna alla Provincia autonoma di Bolzano la quota relativa alla seconda annualità 2023 pari ad euro 4.920.000,00, per l'attuazione degli interventi rientranti nella Missione M5, Componente C1, Riforma 1.1 “R1.1 Politiche attive del lavoro e formazione”, finanziati con fondi del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR). L'importo assegnato è stato iscritto nel bilancio provinciale con decreto del Presidente della Provincia n. 13060/2024.

Con delibera della Giunta Provinciale n. 744 del 10.09.2024 è stato approvato l'Aviso pubblico GOL n. 2 per l'individuazione del soggetto esecutore delle misure da attivarsi nell'ambito del percorso 4 “Lavoro e inclusione” del Programma Garanzia Occupabilità dei Lavoratori – GOL che è parte del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR M51-1.1). Ai sensi della Circolare del Direttore Generale n. 11 del 10.06.2022 la Task Force PNRR della Provincia autonoma di Bolzano ha rilasciato il parere positivo prot. Nr. 665261 del 13.08.2024.

L'avviso pubblico GOL n. 2 prevede, tra i requisiti essenziali di partecipazione, che gli enti di formazione siano validamente accreditati presso l'Ufficio FSE della Provincia autonoma di Bolzano, all'organizzazione e all'erogazione delle attività di formazione e orientamento al lavoro e sul lavoro rivolta a terzi.

Con il decreto del Direttore della Ripartizione Servizio Mercato del lavoro n. 22287 del 16.12.2024 sono stati approvati la graduatoria dell'Aviso pubblico GOL n. 2, sulla base degli esiti finali dell'attività svolta dalla Commissione di valutazione e il corrispondente finanziamento di 2.360.438,00 euro:

1. ATI “Formazione e Lavoro” (denominazione definitiva “Formazione e Lavoro 2”): 706,53/1000 punti, di cui 342,92/1000 punti per la Sezione A e 241,91/1000 punti per la Sezione B.

Con il medesimo decreto, l'importo di 2.360.438,00 euro è stato accertato in entrata sul capitolo E02101.3230 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024-2026, esercizio

zu Gunsten der federführenden beauftragten Einrichtung ForTeam GmbH, Steuernummer 02738700216, auf das Kapitel U15011.0065 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024-2026, Finanzjahr 2025 zweckgebunden.

Dem öffentlichen Aufruf GOL Nr. 2 wurde der Erkennungskodex des Projektes CUP B31C24000230006 zugewiesen.

Das ESF-Amt hat mit Maßnahme vom 04.07.2025 die vorbeugende Aufhebung der Akkreditierung der federführenden und beauftragten Einrichtung ForTeam GmbH, mindestens bis zum 15.01.2026 vorgenommen.

Während die Aufhebung keine Auswirkung auf Projekte, die sich im Laufe der Durchführung befinden, hat, müssen jene Projekte, die infolge eines Aufrufs genehmigt wurden, aber noch nicht ausgeführt sind, ausgesetzt werden. Nachdem die Ausführung des öffentlichen Aufrufs GOL Nr. 2 noch nicht begonnen hat, dürfen weder ForTeam GmbH noch der TUV „Weiterbildung und Arbeit 2“, deren Mitglied die ForTeam GmbH ist, daran teilnehmen. Folglich hat das Verwaltungsamt Arbeitsmarkt am 21.07.2025 (Prot. Nr. 584994) der Gesellschaft ForTeam GmbH, federführender Einrichtung des TUV „Weiterbildung und Arbeit 2“, die Aussetzung aller Tätigkeiten im Zusammenhang mit dem öffentlichen Aufruf GOL Nr. 2, für die gesamte Dauer der Aussetzungsmaßnahme des ESF-Amtes vom 04.07.2025, mitgeteilt.

Um eine möglichst rasche Einleitung des öffentlichen Aufrufs GOL Nr. 2 zu ermöglichen, kann die Ausführung des Aufrufs durch den TUV „Weiterbildung und Arbeit 2“ in vorübergehend geänderter Zusammensetzung, d. h. ohne ForTeam GmbH und mit einer neuen federführenden Einrichtung, gestattet werden. Diese Lösung ist nur dann möglich, wenn der TUV in geänderter Zusammensetzung nachweisen kann, dass sie in der Lage ist, den Aufruf auszuführen.

ForTeam GmbH hat am 29.07.2025 den vorübergehenden Rückzug aus dem TUV „Weiterbildung und Arbeit 2“ für die Dauer obgenannter Aussetzung der ESF-Akkreditierung mitgeteilt. Die übrigen Mitglieder haben am 31.07.2025 die Unterlagen über die Ausführbarkeit des öffentlichen Aufrufs Nr. 2 auch ohne ForTeam GmbH vorgelegt und das Konsortium der Genossenschaften SIS – Social Innovation South Tyrol als federführende beauftragte

finanziario 2025 e impegnato a favore dell'ente capofila mandatario ForTeam srl, c.f. 02738700216, sul capitolo U15011.0065 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024-2026, esercizio finanziario 2025.

All'Aviso pubblico GOL n. 2 è stato assegnato il CUP B31C24000230006.

L'Ufficio FSE della Provincia autonoma di Bolzano, con provvedimento del 04.07.2025, ha disposto la sospensione cautelativa dell'accREDITAMENTO della capofila e mandataria ForTeam Srl, almeno fino al 15.01.2026.

Mentre la sospensione non ha effetto sui progetti già in esecuzione, quelli approvati in seguito ad un avviso e non ancora eseguiti devono essere sospesi. Poiché l'esecuzione dell'Aviso pubblico GOL n. 2 non è ancora iniziata, né ForTeam Srl né la ATI "Formazione e Lavoro 2" di cui ForTeam è componente, possono prendervi parte. Pertanto, in data 21.07.2025 (Prot. N. 584994), l'Ufficio amministrativo Mercato del lavoro ha comunicato a ForTeam Srl, ente capofila della ATI "Formazione e Lavoro 2", la sospensione di tutte le attività connesse con l'Aviso pubblico GOL n. 2, per l'intera durata del provvedimento di sospensione disposto da FSE in data 04.07.2025.

Per favorire l'avvio più tempestivo possibile dell'Aviso pubblico GOL n. 2 è possibile consentire l'attuazione dell'avviso da parte della ATI "Formazione e Lavoro 2" in composizione temporaneamente modificata ovvero senza ForTeam Srl e con una nuova capofila. Questa soluzione è percorribile, solo qualora l'ATI in composizione modificata possa dimostrare di essere in grado di attuare l'avviso.

ForTeam Srl ha comunicato in data 29.07.2025 il temporaneo ritiro dall'ATI "Formazione e lavoro 2", per la durata del sopracitato periodo di sospensione dell'accREDITAMENTO FSE. I restanti componenti hanno inviato in data 31.07.2025 la documentazione sulla attuabilità dell'Aviso pubblico n. 2 anche senza ForTeam Srl indicando come ente capofila mandatario il consorzio di cooperative SIS – Social Innovation South Tyrol.

Einrichtung benannt.

Die Bewertungskommission ist daher am 12.08.2025 zusammengetreten und hat folgende Rangordnung genehmigt:

1. TUV "Weiterbildung und Arbeit 2" in geänderter Zusammensetzung: 674,19/1000 Punkte, davon für die Sektion A 342,92 Punkte und für die Sektion B 209,57/1000 Punkte.

Es ist nun notwendig, diese Rangordnung zu genehmigen und die Zweckbindung D240022287 vom 04.12.2024 zu ändern, wobei als Begünstigter das Konsortium der Genossenschaften SIS – Social Innovation South Tyrol, Steuernummer 02479150217, in seiner Eigenschaft als federführende beauftragte Einrichtung des TUV „Weiterbildung und Arbeit 2“ in geänderter Zusammenfassung anzugeben ist.

All dies vorausgeschickt und berücksichtigt

verfügt

der Abteilungsdirektor

1. Folgende Rangordnung des öffentlichen Aufrufs GOL Nr. 2 infolge der Ergebnisse der von der Bewertungskommission in der Sitzung vom 12.08.2025 durchgeführten Arbeiten, zu genehmigen:

1. TUV "Weiterbildung und Arbeit 2" in geänderter Zusammensetzung: 674,19/1000 Punkte, davon für die Sektion A 342,92 Punkte und für die Sektion B 209,57/1000 Punkte.

2. Die Gesamtfinanzierung von 2.360.438,00 Euro zu genehmigen, die Zweckbindung D240022287 vom 04.12.2024 zu ändern und als Begünstigter das Konsortium der Genossenschaften SIS – Social Innovation South Tyrol, Steuernummer 02479150217, in seiner Eigenschaft als federführende beauftragte Einrichtung des TUV „Weiterbildung und Arbeit 2“ in geänderter Zusammenfassung anzugeben:

Nr. Zweckbindung + ev. "R" N.Impegno + eventuale "R"	Pos.	Kodex des anfänglichen Begünstigten Codice Benef. vecchio	Bezeichnung Denominazione	Kodex des neuen Begünstigten Codice Benef. nuovo	Bezeichnung Denominazione
D240022287	001	364838	ForTeam GmbH/Srl	214878	SIS – Social Innovation South Tyrol Consorzio di cooperative/Konsortium der Genossenschaften

3. Zu bestätigen, dass die Feststellung als Einnahme des Gesamtbetrages von 2.360.438,00 Euro mit dem Dekret Nr. 22287/2024 bereits erfolgt ist.

Gegen vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Erhalt Rekurs

La Commissione di valutazione si è quindi riunita in data in data 12.08.2025 e ha approvato la seguente graduatoria:

1. ATI "Formazione e Lavoro 2" in composizione modificata: 674,19/1000 punti, di cui di cui per la Sezione A 342,92/1000 e per la Sezione B 209,57/1000 punti.

È ora necessario approvare tale graduatoria e modificare l'impegno di spesa D240022287 del 04.12.2024 indicando quale beneficiario il consorzio di cooperative SIS – Social Innovation South Tyrol, c.f. 02479150217, in qualità di ente capofila mandatario dell'ATI "Formazione e Lavoro 2" in composizione modificata.

Ciò premesso e considerato,

il Direttore di Ripartizione

decreta

1. Di approvare la seguente graduatoria dell'Aviso pubblico GOL n. 2 sulla base degli esiti dell'attività della Commissione di valutazione svolta nella seduta del 12.08.2025:

1. ATI "Formazione e Lavoro 2" in composizione modificata: 674,19/1000 punti, di cui di cui per la Sezione A 342,92/1000 e per la Sezione B 209,57/1000 punti.

2. Di autorizzare il finanziamento complessivo di 2.360.438,00 euro e di modificare l'impegno di spesa D240022287 del 04.12.2024 indicando quale beneficiario il consorzio di cooperative SIS – Social Innovation South Tyrol, c.f. 02479150217, in qualità di ente capofila e mandatario con rappresentanza dell'ATI "Formazione e Lavoro 2" in composizione modificata:

3. Di dare atto che l'accertamento in entrata dell'importo complessivo 2.360.438,00 euro è già avvenuto con il decreto n. 22287/2024.

Awerso al presente provvedimento amministrativo è possibile presentare ricorso al

bei der Autonomen Sektion des Regionalen
Verwaltungsgerichts eingereicht werden.

Tribunale Regionale di Giustizia amministrativa
– Sezione autonoma per la Provincia di
Bolzano, entro 60 giorni dalla data di ricezione.

Der Abteilungsdirektor

Stefan Luther

Il Direttore di Ripartizione



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Rientra in precedente impegno / Bereits zweckgebunden Decreto/Dekret nr./Nr. D240022287 pos. 001 €
2.360.438,00 Cap./Kap. U15011.0065/2025

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

AMBACH GEORG

29/08/2025

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

LUTHER STEFAN

29/08/2025

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

16/09/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Georg Ambach
codice fiscale: TINIT-MBCGRG70H26A952W
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01D77470
data scadenza certificato: 01/12/2027 00.00.00

nome e cognome: Marta Tacchinardi
codice fiscale: TINIT-TCCMRT82B50I628B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 014B7E7C
data scadenza certificato: 02/10/2026 00.00.00

Am 16/09/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Stefan Luther
codice fiscale: TINIT-LTHSFN68A20I729D
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01B0AAFC
data scadenza certificato: 23/06/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 16/09/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/08/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma